

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 32 (1906)  
**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Beilage zum Nebelspalter Nr. 4 vom 27. Januar 1906.

## fliegender Verdruss.

Was kommt dort von der Höh' weit über'm Bodensee?  
Du lieber Gott, das ist ein Drache  
Von Zeppelin die neue Wache.  
Ob wohl ein Steuermann die Fliege meistern kann?  
Es geht hinauf sechshundert Meter  
Da wird erschreden Sanctus Peter.  
Er hilft sich selbst geschwind und schickt ein Wischen Wind.  
Der etwas boshaft kommt von Süden,  
So muß der Drache wohl ermüden!  
Nach vornen geht's mit Glück, doch leider nicht zurück,  
Man mußte sich sein, zu gelangen,  
Nach Oberschwaben, Tettmang, Wangen.  
Es hat nicht sollen sein und wäre doch so fein,  
Und alles fand so ziemlich denkbar,  
Es würde die Maschine lenkbar.

Der hohe Horizont ist's eben nicht gewohnt  
Daß Erdbewohner ohne Flügel  
Sich machen könnten zum Geflügel.  
Franzosen meinen zwar, es wäre klar und wahr  
Ein Bissler habe gegenwärtig  
Ein Luftschiff-Wunder fix und fertig.  
Wünsch' Glück zur frischen Feh, nach Straßburg rasch und Meß,  
Und Zeppelin mit seinen Zinten  
Natürlich bleibt so weit dahinten.  
Herr Adler flieg'! — fang' an, es ist ja bald getan,  
So kann man dir den Schnabel putzen,  
Und deine Flügel nochmal flugen.

Irrefühlig und wirksam ist ziemlich das Gleiche, der Eine wird  
König, der Andre kriegt Streiche.

**MONTREUX.** — Splendid-Hotel und Grand-Restaurant Tonhalle. Von Deutsch-Schweizern und Deutschen sehr bevorzugtes Haus in prachtvoller Lage neben dem englischen Garten und gegenüber der Landungsbrücke, mit jeglichem Komfort der Neuzeit ausgestattet. — Sehr mässige Pensions- und Passantenpreise. — Im Restaurant Ausschank des berühmten kgl. Hofbräu's München, Pilsner Urquelle und einheimische Biere. — Sammelpunkt der gesamten Fremdenkolonie von Montreux. — Es empfiehlt sich **W. Seeger**, Besitzer.

## Erfindungen

werden billigst zum  
\* **Patentschutz** \*  
in allen Ländern angemeldet  
Verwertungen kostenlos durch das  
**Levaillant Commercial- und Patentbureau,**  
neben dem Gerichts-Gebäude Selnau  
Zürich I. 49

## Verlust- Forderungen

Übernahme zum Inkasso, bei erfolgloser  
Erlaubung unentgeltlich. 26  
Offerten unter Chiffre M. E. 195  
an die Expedition ds. Blattes.



## § Schnurrbart §

Mein Bartwuchsmittel **Martiale** regt die Erzeugungsfähigkeit der Haar-Papillen in natürlicher Weise so an, dass sofort — schon nach dem ersten Tage — die Tätigkeit der Haarwurzeln erhöht wird und von da an ein üppiges Wachstum des Bartes eintritt. — **Martiale** ist das neueste Verfahren zur **Barterzeugung**, das von ärztlichen Autoritäten als das wirksamste u. einzig sichere anerkannt ist.  
Statt schädlicher Essenzen u. Pomaden wende man mein **natürliches Martiale** an. Es ist unerreicht zur schnellen Erzielung eines Bartes von  
**prächtiger Fülle, Weichheit und schönem Glanz!** 220  
Garantie für schnellen, sicheren Erfolg!  
**Preis Fr. 4.25.** — Diskreter Versand gegen  
Nachnahme oder Voreinsendung (Marken).  
**Bahnhofstr. 16 ZÜRICH.**

Institut für Schönheitspflege **M. Schenke**

## „DERLA“

macht schönes, volles Haar,  
Unübertroffen zur Pflege der Haut.  
Überall erhältlich. 22  
Haupt-Depôt: **H. Grzenkowski, Zürich.**

## Pariser Gummi-Artikel

1a. Vorzug-Qualität.  
versendet franko gegen Nachnahme  
oder Marken à 4, 5 6 und 7 Fr.  
per Dutzend 24  
Aug. de Kennen Zürich I.

## AMER APÉRITIF SANS RIVAL BRACCO

## J. Ammann & Co., Waagen-Fabrik, Ermatingen.

Filiale in St. Gallen: H. WILD, Eichmeister.

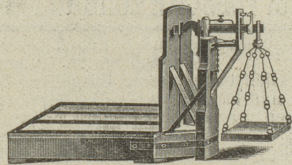
Waagen in allen Konstruktionen

von 1 kg bis 50.000 kg Tragkraft.

Illustrierte Preislisten gratis.

Patente im In- und Auslande.

Lieferanten für Eidgen. Post,  
Zoll, Bundesbahnen und die  
meisten schweiz. Maschinen-  
fabriken u. s. w. 31



## Zweifel-Weber, Schweiz. Musikhaus St. Gallen

Grösstes Musikgeschäft der östlichen Schweiz

empfiehlt höflich und zu coulanten Preisen:

Pianos, kreuzsaitige, von Fr. 650. — an,

Musikinstrumente jeden Bedarfes,

Musikalien in grösster Auswahl. 8

Kataloge gratis.

Einsicht-Sendungen.

## Gattiker's Kochfett ist das beste.

Buttersiederei H. Gattiker-Tanner, Richterswil.

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart

## KORK-TERRAZZO- BODEN-IDEAL

+ PATENT Nr. 32251

Fugenlos, fusswarm, elastisch,

schalldicht, solid & billig

Überall anzubringen! Langjährige Garantie!

Alleinige Ausführung durch die Erfindung:

**Schweiz-Kork- & Isalimittel-Werke**

**DÜRRENAESEN (AARGAU)**

Prospekte, Muster, Kostenanschläge gratis!

## BUCH- & KUNST-DRUCKEREI

SPEZIAL-FABRIK

DER HOTEL-PAPETERIE

BRANCHE



JLUSTRIERTE

KATALOGE

Alle Druckarbeiten

billigst, kürzeste Lieferzeit